



*Kettle*  
*Kullanma kılavuzu*

*K 3320*

## **Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!**

Değerli Müşterimiz,

Modern tesislerde üretilmiş ve titiz kalite kontrol işlemlerinden geçirilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz.

Bunun için, bu kılavuzun tamamını, ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın.

## **Kullanma kılavuzu ürünü hızlı ve güvenli bir şekilde kullanmanıza yardımcı olur.**

- Ürünü kurmadan ve çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyun.
- Özellikle güvenlikle ilgili bilgilere uyun.
- Daha sonra da ihtiyacınız olabileceği için kullanma kılavuzunu kolay ulaşabileceğiniz bir yerde saklayın.
- Ayrıca ürün ile birlikte ilave olarak verilen diğer belgeleri de okuyun.

Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde vurgulanmıştır.



Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.



EEE Yönetmeliğine uygundur.

# İÇİNDEKİLER

---

<b>1</b>	<b>Güvenlik Uyarıları</b>	<b>2-3</b>
<b>2</b>	<b>Kettle'inizin Teknik Özellikleri</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Kettle'inizin Çalıştırılması</b>	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Temizlik ve Bakım</b>	<b>5</b>
<b>5</b>	<b>Tüketici Hizmetleri</b>	<b>6</b>

---

# 1 Güvenlik Uyarıları

1. Cihazı kullanmadan önce tüm talimatları okuyunuz.
2. Kettle'ı fişe takmadan önce cihaz üzerinde (kettle'ın alt tarafında ve tabanında) belirtilen voltajın evinizdeki şebeke gerilimiyle uyumlu olup olmadığını kontrol ediniz.
3. Kablonun masanın veya tezgahın kenarından sarkmasına veya sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermezsiniz.
4. Kabloyu gazlı veya elektrikli sıcak ocak ya da sıcak fırın üzerine veya yanına koymayınız.
5. Isıtma elemanlarına zarar vermek için içinde su yokken kettle'ı çalıştırmayınız.
6. Kettle'ı çocukların ulaşamayacağı sabit ve düz bir yüzey üzerine yerleştirdiğinizden emin olunuz; böylece kettle'ın devrilerek hasar görmesini ve yaralanmalara yol açmasını önlemiş olursunuz.
7. Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskinden korunmak için, cihazın kablosunu, fişini veya kettle'ı su veya başka bir sıvıya daldırmayınız.
8. Su kaynıyorken veya suyu kaynattıktan hemen sonra, su ısıtıcının ağızından çıkan buharla temastan kaçınınız.
9. Kaynar suyu daima yavaş ve dikkatli bir şekilde dökmeye ve kettle'ı çok hızlı bir şekilde eğmemeye özen gösteriniz.
10. Sıcak kettle'ı yeniden doldururken dikkatli olunuz.
11. Bu cihaz, kendilerine güvenlik-

lerinden sorumlu olan kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili denetim yapılmadıkça veya talimat verilmedikçe, kısıtlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteye sahip (çocuklar dahil) ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişilerce kullanılmak amacıyla tasarlanmamıştır.

12. Sıcak yüzeye dokunmayınız. Ürünü kaldırmak için tutamağı veya çalıştırmak için düğmeyi kullanınız.
13. Güç taban ünitesi ürününüzle su ısıtma dışında başka amaçlar için kullanılmamalıdır.
14. Sıcak su içindeyken ürünü taşıma durumunda son derece dikkatli olunuz.
15. Su ısıtıcınız bir oyuncak değildir. Çocukların ürünle oynamasına izin vermeyiniz.
16. Ürününüz yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır. Açık alanlarda ve ticari amaçla kullanmayınız.
17. Ürününüz ile birlikte başka aksesuarların kullanılması yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmalara yol açabilir.
18. Kettle'ı kullanmadığınız zamanlarda ve temizlemeden önce, fişini prizden çekiniz. Cihazın parçalarını takarken veya çıkartırken ve temizlemeden önce kettle'ın soğumasını bekleyiniz.
19. Fişi çekmeden önce ürününüzü "off" (kapalı) konuma getiriniz ve sonra prizden çekiniz.
20. Cihaz veya kablo hasar görmüşse, cihazı kullanmayın. En yakın yetkili servise başvurmak

için çağrı merkezini arayın. Ürünün elektrik kablosu sadece yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.

21. Cihazın fişi topraklıdır. Lütfen evinizdeki duvar prizinin iyi bir şekilde topraklanmış olduğundan emin olunuz.

22. Ürününüzü kullanım amacı dışındaki işler için kullanmayınız.

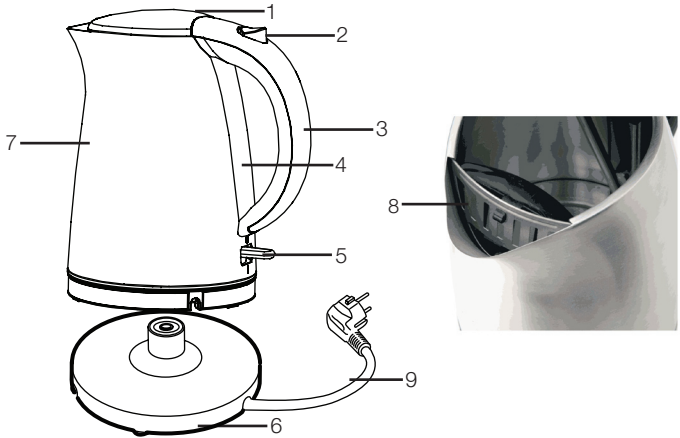
23. Ürününüz yalnızca birlikte verilen

taban ünitesi ile birlikte kullanılabilir. 24. Kettle aşırı doldurulursa, kaynayan su dışarı taşabilir.

25. Kapağın kapalı olduğundan mutlaka emin olunuz ve su kaynarken kettle'ı asla kaldırmayınız. Kaynama sırasında kapağın kaldırılması ile sıcak buhar yanıklara neden olabilir.

26. Bu talimatları saklayınız.

## 2 Kettle'inizin Teknik Özellikleri



### Parçaların Tanımı

- 1- Kapak
- 2- Kapak açma düğmesi
- 3- Tutamak
- 4- Su seviye göstergesi
- 5- Açma kapama düğmesi
- 6- Güç taban ünitesi
- 7- Gövde
- 8- Kireç Filtresi
- 9- Fişli kablo

**Gerilim :** 220-240V~50Hz

**Güç :** 2520-3000W

**İzolasyon Sınıfı :** I

**Kapasite :** 1.7 Litre

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer baskılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir, bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

### 3 Kettle'inizin Çalıştırılması

#### Kettle'inizi Kullanmadan Önce

Kettle'inizi ilk kez kullanıyorsanız, kullanmadan önce iki kez tam su dolu olarak kaynatmanızı ve ardından bu suyu dökmenizi tavsiye ederiz. Dış yüzeyini nemli bir bezle siliniz.

**Not:** Kettle'in azami kapasitesi 1,7 litredir.

#### Kettle'inizin Çalıştırılması

1. Kettle'ı doldurmak için güç tabanından kaldırınız ve kapak açma düğmesine basarak kapağı arkaya doğru açınız ve bu şekilde kalkık vaziyette tutarak istediğiniz miktarda su doldurduktan sonra kapağı kapatınız. Alternatif olarak, kettle musluktan da doldurulabilir. Su seviyesi MAX işaretinin üstüne çıkmamalı veya MIN işaretinin altına düşmemelidir. Çok az su konulursa, kettle içindeki su kaynamadan kapanır.

**Not:** Suyu Max seviyenin üstünde doldurmayınız; aksi takdirde, su kaynarken dışarı taşabilir. Prize takmadan önce kapağın iyice kapalı olduğundan emin olunuz.

2. Kettle'ı güç taban ünitesi üzerine yerleştiriniz.

3. Elektrik fişini prize takınız. Açma kapama düğmesine basarak cihazı çalıştırınız. Açma kapama düğmesindeki lamba yanacak su ısınmaya ve bir süre sonra kaynamaya başlayacaktır; su kaynar kaynamaz kettle otomatik olarak

kapanır. Suyun kaynaması sırasında herhangi bir anda açma kapama düğmesini kapalı duruma getirerek cihazı kapatabilirsiniz. Suyu tekrar ısıtmak isterseniz, düğmeyi yeniden açık duruma getirmeniz yeterlidir.

**Not:** Açma kapama düğmesini engelleyen bir şey olmadığından ve kapağın sıkıca kapalı olduğundan emin olunuz; düğme sıkışmışsa veya kapak açıksa, kettle otomatik olarak kapalı duruma geçemez.

4. Kettle'ı güç taban ünitesinden kaldırarak suyu istediğiniz amaçla kullanınız.

**Not:** Kettle'daki suyu boşaltırken dikkatli davranın, zira kaynar su tehlikelidir; yanıklara yol açabilir.

5. Açma kapama düğmesine tekrar basmadıkça, içindeki su yeniden kaynamaz. Kettle kullanılmadığı zamanlarda taban ünitesi üzerinde tutulabilir.

**Not:** Cihazı kullanmadığınız zamanlarda mutlaka fişini çekiniz.

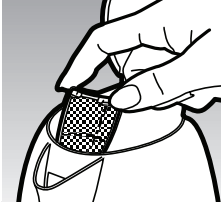
#### Boş Çalıştırma Koruması

Kettle'ı yanlışlıkla içine su koymadan çalıştıracak olursanız, boş çalıştırma koruması otomatik olarak enerji beslemesini kesecektir. Bu olay meydana gelirse, tekrar çalıştırmak için su ısıtıcınıza su doldurmadan önce, kettle'ın iyice soğumasını bekleyiniz.

## 4 Temizlik ve Bakım

Temizlemeden önce cihazın fişini mutlaka prizden çekiniz.

1. Kettle'ı, elektrik kablosunu veya güç tabanını asla suya daldırmayınız ya da bu parçaları neme maruz bırakmayınız.
2. Gövdenin dış yüzeyini nemli bir bezle veya sıvı temizleme maddesiyle siliniz; asla aşındırıcı temizleme maddesi kullanmayınız.
3. Filtreyi aralıklarla temizlemeyi unutmayınız. Daha kolay temizleyebilmek için filtreyi çekerek çıkartınız ve temizledikten sonra yerine takınız.



**Dikkat:** Kettle'in gövdesini korumak için dışını temizlerken kimyasal maddeler, çelik, tahta veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.

4. Kullanılmadığı veya saklandığı zamanlarda elektrik kablosu güç taban ünitesi altındaki kablo yuvasına sarılabilir.

### Mineral Tortularının Çıkarılması

Musluk suyundaki mineral tortular kettle'ınızın tabanında kireç tabakası oluşmasına ve dolayısıyla çalışma verimliliğinin düşmesine neden olabileceğinden, kettle'da oluşan kireci

periyodik olarak temizlemelisiniz. Piyasada bulunan kireç sökücüleri kullanılabilir ve kireç sökücü paketi üzerindeki talimatları uygulayabilirsiniz. Alternatif olarak aşağıdaki talimatları uygulayarak beyaz sirke kullanabilirsiniz.

1. Kettle'a 3 fincan beyaz sirke doldurunuz, sonra kettle'ın tabanı tamamen suyla kaplanıncaya kadar üzerine su ilave ediniz. Bu çözeltiyi bir gece boyunca kettle'da bekletiniz.
2. Daha sonra kettle'daki karışımı dökünüz ve kettle'a temiz su doldurarak kaynatınız ve bunu da dökünüz. Sirke kokusu çıkıncaya kadar bu işlemi tekrar ediniz. Gövdenin iç kısmında kalan her türlü lekeyi ıslak bir bezle ovarak çıkarabilirsiniz.

## 5 Tüketici Hizmetleri

Değerli Müşterimiz,

Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere çok geniş kapsamlı yeni hizmetler sunmaya devam ediyoruz.

Yetkili servislerimizin haftanın 7 günü 09:00-22:00 saatleri arasında hizmet vermeye başladı. Doğrudan bu numarayı çevirerek Arçelik Çağrı Merkezine başvurabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

**Arçelik Çağrı Merkezi**

**444 0 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden \*)

**Diğer Numara:**

**(0216) 585 8 888**

\* Sabit telefonlardan yapılan aramalarda şehir içi arama tarifesini üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise GSM-GSM tarifesini üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

Çağrı Merkezimize ayrıca [www.arcelik.com](http://www.arcelik.com) adresindeki Tüketici Hizmetleri bölümünde bulunan formu doldurarak ya da 0216 585 8 888 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz: Arçelik Çağrı Merkezi, Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "HİZMET FİŞİ" istemeyi unutmayınız. Alacağınız Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça süresi.)



## Garanti ile ilgili olarak müşterinin dikkat etmesi gereken hususlar

Arçelik tarafından verilen bu garanti, Kettle'ımızın normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır:

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Ürüne yetkisiz kişiler tarafından yapılan müdahalelerde ürüne verilmiş garanti sona erecektir.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Ürününüzün CE uygunluğu TÜV Rheinland (Shanghai) Co.,Ltd. 30th Floor , Tower 1 Kerry Everbright City, 218 Tian Mu Road West, Shanghai 200070, P.R.China tarafından onaylanmıştır.

İmalatçı/İthalatçı: Arçelik A.Ş. Genel Müdürlük Karaağaç Cad. No: 2-6 Sittüce 34445 İstanbul / Türkiye

Çağrı Merkezi

**444 0 888**

Diğer Numara

**0216 585 8 888**

Tüketici Hizmetleri

ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul

Telefon (0216) 585 85 85 Faks (0216) 423 23 53

# kettle

# arçelik

## Garanti Belgesi

ARÇELİK Kettle'ımızın, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kaldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemesi olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı 2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi en fazla 30 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimiz bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarımıza veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 15 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A.Ş. ürünüün tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünüün bulunduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onayı şarttır.

Ancak;

-Ürünün teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde, aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla ortaya çıkması veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altıdan fazla olmasıyla üründen yararlanamamanın süreklilik kazanması,

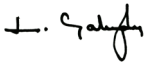
-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması

-Yetkili Servis atölyelerince; mevcut olmaması halinde sırasıyla Yetkili satıcımız, bayi, acente, temsilciliğimden birisinin bölgeye en yakın servis yetkilisiyle birlikte veya firmamız yetkilisince düzenlenecek raporlar arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumunda, ücretsiz olarak değiştirme işlemi yapılacaktır.

Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Arçelik A.Ş.

Genel Müdür



Genel Müdür Yardımcısı



Seri No: \_\_\_\_\_

Tip: K 3320 \_\_\_\_\_

Teslim Tarihi, Yeri: \_\_\_\_\_

Fatura Tarihi, No: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma Ünvanı: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Tel-Faks: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): \_\_\_\_\_

Bu belge, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'nın 54402 no'lu ve 25.06.2008 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir.

Bu bölümü, ürünü aldığımız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.